

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA +

Monatsbericht Oktober 1996
Bankenstatistisches Beiheft

Bulletin mensuel octobre 1996
Supplément de statistique bancaire

No 10

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

I. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen

Bases des enquêtes en vue de la statistique bancaire

		Seite Page
1.	Bankenstatistische Erhebungen	Les enquêtes en vue de la statistique bancaire
A	Monatsbilanzen	A Bilans mensuels
B	Treuhandgeschäfte	B Opérations fiduciaires
C	Kreditstatistik	C Statistique des crédits
D	Eurodevisenstatistik	D Statistique des euro-monnaies
2.	Rechtliche Grundlagen	Fondements juridiques
3.	Abgrenzungen	Délimitations
		8/9
		8/9

II. Ergebnisse der Erhebungen

Résultats des enquêtes

		Seite Page
Tabelle Nr. Tableau		
A	Monatsbilanzen	Bilans mensuels
A10	Aktiven	Actifs
	Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales
	Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères
A11	Passiven	Passifs
	Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales
	Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères
A20	Aktiven gegenüber dem Inland	Actifs en comptes suisses
	Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales
	Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères
A21	Passiven gegenüber dem Inland	Passifs en comptes suisses
	Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales
	Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères
A30	Aktiven gegenüber dem Ausland	Actifs en comptes étrangers
	Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales
	Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères
A31	Passiven gegenüber dem Ausland	Passifs en comptes étrangers
	Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales
	Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères
A40	Wertschriftenleihgeschäft	Prêts de titres
	Aktiven	Actifs
	Passiven	Passifs
		84
		85

II. Ergebnisse der Erhebungen

Résultats des enquêtes

Tabelle Nr.
Tableau

Seite
Page

B Treuhandgeschäfte	Opérations fiduciaires	
B1 Aktiven und Passiven der Unternehmung	Bilans globaux	
Alle Banken	Toutes les banques	88
Grossbanken	Grandes banques	89
Kantonalbanken	Banques cantonales	90
Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne	91
Ausländische Banken	Banques étrangères	92
B2 Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen	Bilans des comptoirs en Suisse	
Alle Banken	Toutes les banques	93
Grossbanken	Grandes banques	94
Ausländische Banken	Banques étrangères	95
C Kreditstatistik	Statistique des crédits	
Alle Kreditnehmer	Tous les débiteurs	98
Private Haushalte	Ménages	98
Institutionen ohne Erwerbscharakter	Institutions à but non lucratif	99
Private nichtfinanzielle Unternehmungen	Etablissements du secteur privé non financier	99
Industrie und verarbeitendes Gewerbe	Industrie, arts et métiers	99
Baugewerbe	Bâtiment et génie civil	102
Energiewirtschaft und Umweltschutz	Economie énergétique et protection de l'environnement	103
Dienstleistungen	Services	103
Öffentliche nichtfinanzielle Unternehmungen	Entreprises du secteur public non financier	103
Finanzielle Unternehmungen	Etablissements financiers	104
Öffentliche Hand	Collectivités publiques	104
Übriges Inland	Autres suisses	104
D Eurodevisenstatistik	Statistique des euro-monnaies	
Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Créances et engagements envers l'étranger	105

Stichwortverzeichnis

Index alphabétique

110/111

1 Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeföhrten Erhebungen dargestellt¹:

A. Monatsbilanzen

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörenden Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einföhrung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeföhrert. In der Monatsbilanzstatistik sind die liechtensteinischen Banken enthalten.

B. Treuhandgeschäfte

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätigt oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe „übrige Währungen“ gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeföhrert.

C. Kreditstatistik

Mit dieser Umfrage wird in erster Linie die inländische Kredittätigkeit der Banken erfasst. Die Resultate der Erhebung dienen besonders der Konjunkturbeobachtung. Die Banken melden monatlich den Stand der Kreditbewilligung (Limiten) sowie die Kreditbeanspruchung (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeföhrert. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kredittätigkeit bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der vorliegenden Statistik vergleichbar.

D. Eurodevisenstatistik

Diese vierteljährliche Erhebung gibt Hinweise auf das Auslandsgeschäft der in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit „ECU“).

Die publizierten Resultate beschränken sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfassen praktisch die gesamte Bilanz. Die Ergebnisse der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktionen der Banken bei allen Mitgliedsländern durch. In dieser Publikation werden die Angaben der Erhebung nach Ländergruppen gegliedert veröffentlicht.

Gliederung der Ländergruppen (Stand Januar 1995)

Europäische Union

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereiniges Königreich

¹ Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre „Statistische Erhebungen und Informationen“, herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

1 Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire. Les enquêtes portent sur¹:

A. Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 150 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984. Dans le présent ouvrage les données des banques liechtensteinoises sont prises en considération.

B. Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires sont des placements et des crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission. Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.

Les opérations fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).

Des données sur les opérations fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.

C. Statistique des crédits

Cette enquête se base en première ligne sur les crédits bancaires en Suisse. Les résultats sont principalement utilisés pour l'observation de la conjoncture. Les banques transmettent chaque mois les limites de crédit et les montants effectivement utilisés répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985 et ne comprend aucune banque liechtensteinoise. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.

D. Statistique des euro-monnaies

Cette enquête trimestrielle renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein. Les créances et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).

Les résultats publiés couvrent presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres reposent sur cette statistique. Dans la présente publication, les résultats sont présentés par groupes de pays.

Liste des pays répartis par groupes (janvier 1995)

Union européenne

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède

¹ La brochure „Enquêtes statistiques et données“, éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

Gliederung der Ländergruppen (Fortsetzung)

Europäische Freihandelszone

Island, Norwegen

Mittel-, Osteuropa

Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, (Rest-) Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Ehem. jug. Rep. Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn

Übriges Europa

Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

Nordamerika

Kanada, Vereinigte Staaten

Karibische Zone

Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)

Lateinamerika

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela

Mittlerer Osten

Ägypten, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate

Afrika

Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Principe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zaire, Zentralafrikanische Republik

Asien, Ozeanien

Afghanistan, Bangladesch, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa

Australien/ Neuseeland

Australien, Neuseeland

Übrige Länder

Liste des pays répartis par groupes (suite)

AELE

Islande, Norvège

Europe centrale et orientale

Albanie, Anc. Rép. youg. de Macédoine, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste)

Reste de l'Europe

Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie

Amérique du Nord

Canada, Etats-Unis

Caraïbes

Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Cayman, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago

Amérique latine

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela

Moyen-Orient

Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen

Afrique

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Érythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Zambie, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zaïre, Zimbabwe,

Asie, Océanie

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (îles du Pacifique), Vanuatu, Vietnam

Australie/Nouvelle-Zélande

Australie, Nouvelle-Zélande

Autres pays

2 Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörige Verordnung, einschliesslich der Wegleitung durchgeführt. Gemäss Art.7 des BaG in der Fassung vom 1. 2. 95 haben die Banken der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB der Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

3 Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Frankens vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des Fürstentum Liechtenstein in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankenaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat „Alle Banken“ enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken nach ihrem jeweiligen Domizil dem **Inland** bzw. dem **Ausland** zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizers bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der **inländischen Bankstellen** oder der **Bankunternehmung**. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts. Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmungen werden zur Berechnung der Geldmenge verwendet.

Die Zahl der in den Tabellen angegebenen **meldenden Institute** bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Die Zahl kann von den vorangehenden Monaten abweichen.

2 Fondements juridiques

Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB art. 7) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB du 1.2.95, les banques sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.

Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.

3 Délimitations

Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.

Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.

Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques.“ des tableaux du présent Supplément.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses** et en **comptes étrangers**. La répartition repose sur le **domicile** des clients (créanciers et débiteurs) des banques. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.

Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des **bilans des comptoirs en Suisse**, soit des **bilans globaux**. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.

Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul de la masse monétaire.

Le nombre d'établissements mentionné dans les tableaux se rapporte au mois courant. Il peut varier par rapport au mois précédent.

A Monatsbilanzen

Unternehmung
(inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich
unselbständige Filialen im Ausland)

A Bilans mensuels

Bilans globaux
(des comptoirs en Suisse et des comptoirs
juridiquement dépendants à l'étranger)

A10

Monatsbilanzen

Aktiven

Bilans mensuels

Actifs

Monatsende Fin de mois	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren Avoirs en banque								
					auf Sicht à vue				auf Zeit à terme				
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

327 Banken

327 banques

1994	D	11 191	9 423	639	299	19 394	4 870	4 861	1 877	3 398	195 773	71 160	66 385	20 031
1995	A	8 439	6 956	408	235	24 012	7 483	5 040	2 617	3 160	196 715	73 391	60 048	20 162
	S	9 569	8 094	396	237	24 901	7 888	5 918	2 039	3 019	208 797	71 200	63 891	21 688
	O	8 787	7 250	462	239	23 806	7 537	5 570	2 162	2 690	210 273	72 007	61 432	21 316
	N	9 102	7 442	404	224	25 322	8 441	5 840	2 257	2 679	233 845	74 740	72 518	20 576
	D	11 345	9 886	411	244	20 829	6 638	4 253	1 671	2 454	228 832	70 874	68 887	19 777
1996	J	10 050	8 073	840	250	29 364	10 997	6 414	2 126	2 896	243 835	77 041	73 215	21 064
	F	8 809	7 207	491	217	25 835	7 776	6 448	2 466	3 483	243 542	75 519	70 011	20 736
	M	9 722	8 011	515	252	24 532	6 967	6 068	2 201	2 995	247 690	77 548	73 322	19 608
	A	9 368	7 653	471	245	26 070	7 220	6 119	2 250	3 520	256 169	78 191	76 403	20 189
	M	9 443	7 507	651	274	26 337	7 089	6 426	2 966	3 288	262 729	75 681	81 301	20 048
	J	10 719	8 860	558	243	25 583	7 157	6 501	2 657	3 166	258 885	77 024	79 838	20 215
	J	9 747	7 736	693	245	28 857	6 641	7 144	2 448	2 896	251 556	77 792	77 762	19 969
	A	9 847	7 910	629	289	23 798	6 009	5 911	2 291	3 125	249 090	76 927	80 374	21 321

Grossbanken

Grandes banques

1994	D	4 478	3 244	569	206	7 904	2 125	2 230	549	1 337	93 774	20 740	38 515	9 631
1995	A	3 558	2 557	358	154	7 495	1 631	1 444	757	1 491	94 691	21 998	33 672	9 549
	S	3 999	2 994	348	151	7 774	1 837	1 742	438	1 385	107 259	18 446	39 011	11 279
	O	3 385	2 344	396	158	7 933	2 060	1 969	353	1 098	106 304	17 932	35 781	10 772
	N	3 679	2 530	357	136	7 903	2 026	1 785	424	1 077	128 392	18 970	47 020	9 955
	D	4 338	3 375	352	157	7 632	2 599	1 181	308	873	126 153	18 056	42 671	9 813
1996	J	4 770	3 317	782	165	12 337	5 584	2 658	316	1 198	136 812	21 190	46 671	10 265
	F	3 597	2 546	424	130	8 840	2 263	2 289	733	1 738	135 657	18 866	43 375	10 231
	M	4 029	2 837	463	165	7 999	1 593	2 016	416	1 326	137 897	20 676	45 501	8 864
	A	3 504	2 342	406	155	8 381	1 983	1 496	357	1 815	144 243	18 720	48 496	9 622
	M	4 255	2 858	593	181	8 324	2 070	2 010	591	1 547	150 725	17 453	51 920	9 633
	J	4 549	3 249	502	153	7 653	1 899	2 018	420	1 440	145 246	18 525	48 306	9 857
	J	4 788	3 315	641	151	10 234	1 991	1 305	273	1 224	142 543	20 659	48 162	10 584
	A	4 399	2 999	573	197	7 913	2 069	1 460	640	1 470	139 149	19 156	50 632	12 107

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	D	2 136	2 039	9	37	1 128	218	125	135	388	21 674	19 748	745	720
1995	A	1 540	1 450	8	30	2 372	1 407	142	230	333	22 837	20 476	982	796
	S	1 628	1 544	7	28	1 584	691	121	159	332	24 390	22 062	973	707
	O	1 543	1 452	7	31	1 807	833	74	221	324	23 752	21 053	1 181	804
	N	1 524	1 434	7	28	2 093	1 036	230	228	339	23 837	21 368	1 117	691
	D	2 399	2 300	7	34	1 455	514	102	284	317	22 675	20 392	1 086	629
1996	J	1 644	1 549	9	34	1 693	634	122	224	349	24 426	22 065	1 136	678
	F	1 607	1 507	8	31	2 147	1 111	120	200	337	24 816	22 546	824	763
	M	1 678	1 579	8	29	2 031	893	251	139	347	26 071	23 398	1 253	849
	A	1 538	1 434	10	33	2 678	1 116	557	331	335	28 166	25 465	1 381	750
	M	1 465	1 363	8	33	2 491	1 151	121	440	336	26 473	23 579	1 652	702
	J	2 087	1 978	10	34	2 092	1 054	204	169	330	27 646	24 028	1 835	1 179
	J	1 410	1 303	10	35	2 422	934	551	240	322	25 613	22 999	1 459	678
	A	1 748	1 652	8	33	1 525	246	467	213	320	26 756	23 947	1 538	702

A10₂

Aktiven

Actifs

Monatsende Fin de mois	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹				davon mit hypothek. Deckung dont garantis par hypoth.	
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Total					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	
in Millionen Schweizer Franken												en millions de francs suisses		
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

327 Banken

327 banques

1994	D	40 132	12 381	17 204	89	33 560	25 167	4 124	973	57 747	46 761	6 062	1 531	32 981
1995	A	32 603	12 439	13 568	304	33 899	24 694	3 643	1 103	53 930	43 342	5 632	1 575	30 665
	S	33 445	13 462	12 734	320	33 711	24 741	3 841	1 206	53 762	43 425	5 427	1 637	30 464
	O	37 087	13 436	13 972	355	34 152	25 525	3 383	1 207	52 545	42 723	5 065	1 577	29 601
	N	44 343	14 329	15 457	140	134 103	77 297	29 077	4 439	122 109	63 616	34 223	5 340	29 501
	D	48 127	13 438	18 862	139	133 246	76 308	31 300	4 398	123 220	66 666	33 325	4 568	32 376
1996	J	50 161	12 933	22 682	146	145 603	78 477	34 370	4 345	124 736	66 186	35 228	4 857	31 124
	F	45 971	12 764	20 530	244	145 669	77 116	35 524	4 326	123 526	65 520	34 508	4 503	30 196
	M	50 420	13 364	19 484	126	145 471	79 015	35 461	5 220	126 155	66 315	34 927	4 384	30 547
	A	45 802	14 801	19 443	233	146 382	77 312	36 972	5 603	130 201	66 013	37 165	4 324	30 104
	M	49 308	13 605	21 117	182	144 268	76 296	35 986	5 750	130 696	65 308	38 627	4 335	29 670
	J	46 721	14 692	17 363	106	146 255	77 921	34 988	5 214	135 329	64 858	39 205	4 534	29 968
	J	43 576	13 317	18 382	369	143 904	77 453	34 055	6 093	134 652	64 810	37 592	5 012	29 863
	A	50 662	14 165	18 680	609	143 968	75 966	33 662	7 560	132 202	64 961	36 724	4 882	30 141

Grossbanken

Grandes banques

1994	D	30 596	7 401	13 376	58	17 869	12 659	2 151	583	23 933	20 492	1 790	562	14 779
1995	A	23 422	7 476	10 176	267	17 420	11 696	1 721	629	21 678	18 177	1 796	599	13 130
	S	24 320	8 555	9 302	284	17 093	11 644	1 886	703	21 293	18 015	1 623	596	12 911
	O	27 400	8 229	10 230	321	17 768	12 502	1 603	772	20 551	17 552	1 401	599	12 412
	N	34 208	9 065	11 344	97	92 352	44 215	24 592	3 190	61 476	27 557	21 912	2 394	13 170
	D	37 617	7 707	14 712	90	93 436	44 898	26 748	3 231	63 063	29 777	21 611	1 872	14 531
1996	J	39 499	7 416	18 092	90	103 996	46 090	29 246	3 111	62 649	29 439	22 500	1 877	13 365
	F	35 669	7 321	16 258	189	104 593	44 794	30 844	3 170	62 796	29 380	22 298	1 702	13 069
	M	39 682	7 943	14 911	70	103 141	46 005	30 192	4 025	64 735	29 497	22 779	1 726	13 496
	A	35 038	9 224	14 984	174	104 559	45 007	31 588	4 423	67 826	29 523	24 582	1 594	13 525
	M	38 500	8 191	16 476	129	102 826	44 328	30 513	4 603	68 445	29 137	25 401	1 602	13 250
	J	35 248	8 560	12 944	67	103 354	44 717	29 401	4 059	74 035	29 162	25 808	1 672	13 343
	J	32 910	7 320	14 647	330	101 797	44 572	28 857	5 058	74 375	29 056	24 959	1 950	13 138
	A	39 547	7 882	14 715	579	102 397	43 424	28 607	6 455	72 265	29 053	24 355	1 926	12 978

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	D	1 896	1 887	1	2	7 202	6 756	296	60	15 157	15 072	53	13	11 695
1995	A	2 133	2 123	2	5	7 560	7 133	252	64	14 308	14 202	49	25	11 190
	S	2 053	2 043	1	4	7 483	7 044	237	80	14 322	14 235	46	17	11 157
	O	2 195	2 186	1	4	7 324	6 921	227	64	14 070	13 968	49	20	11 010
	N	2 400	2 287	107	3	18 375	17 333	504	155	18 073	17 247	459	80	10 234
	D	2 593	2 456	128	3	17 028	16 000	504	138	18 204	17 426	420	62	10 943
1996	J	2 427	2 288	132	3	17 354	16 225	553	176	17 925	17 149	418	63	10 793
	F	2 322	2 189	125	4	17 529	16 348	582	177	17 444	16 694	362	66	10 334
	M	2 182	2 051	124	4	18 032	16 825	607	161	17 876	17 119	334	74	10 232
	A	2 306	2 179	119	5	17 752	16 537	635	167	17 921	17 038	380	68	9 969
	M	2 045	1 917	119	3	17 479	16 288	635	170	17 716	16 753	434	83	9 819
	J	2 679	2 543	128	2	18 233	16 842	665	264	17 879	16 905	468	107	9 886
	J	2 480	2 339	133	3	17 611	16 373	650	168	18 151	17 194	412	121	10 126
	A	2 822	2 674	141	1	17 615	16 330	639	173	18 083	17 189	411	101	10 506

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (*exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekarangaben publiziert werden*) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, *sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires)*, figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats-ende Fin de mois	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹				Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public				
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses													
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

327 Banken

327 banques

1994	D	108 954	48 116	28 362	3 285	189 794	121 425	39 392	3 718	104 112	31 840	29 764	1 570	167
1995	A	110 881	50 942	27 004	3 334	193 989	125 701	36 451	5 436	107 180	29 135	27 187	1 205	130
	S	102 838	51 158	23 460	3 345	185 386	126 691	32 865	3 454	107 243	28 567	26 862	978	124
	O	99 361	50 947	23 900	3 116	184 024	126 989	32 886	3 206	109 504	28 049	26 319	1 017	126
	N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 520	26 649	1 162	121
	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 204	27 427	1 041	116
1996	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 554	26 758	992	140
	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 739	26 943	1 002	147
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 872	27 062	976	151
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 489	25 605	1 102	126
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 867	25 892	1 051	209
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 993	26 902	986	332
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 748	25 899	882	223
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 538	26 148	1 133	483

Grossbanken

Grandes banques

1994	D	82 367	27 227	25 440	2 527	111 479	63 708	28 180	1 665	57 118	11 419	9 720	1 367	56
1995	A	85 678	30 846	24 544	2 576	116 649	65 911	27 741	3 331	58 754	10 109	8 524	1 016	30
	S	77 915	31 193	21 064	2 592	107 978	66 482	24 532	1 433	59 040	9 927	8 557	813	27
	O	74 472	30 860	21 627	2 357	106 656	66 829	24 586	1 192	60 883	9 704	8 318	836	29
	N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 077	8 544	988	21
	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 481	9 042	855	21
1996	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 466	9 055	797	40
	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 764	9 345	803	48
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 984	9 542	781	53
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 629	9 097	900	53
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 746	9 133	839	135
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 395	9 658	782	259
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 697	9 188	690	151
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 259	9 197	946	411

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	D	10 699	9 905	419	82	38 194	37 549	417	68	33 774	16 018	15 983	18	7
1995	A	10 192	9 651	231	79	38 842	38 196	359	44	34 164	14 489	14 459	18	4
	S	10 066	9 520	224	86	39 083	38 454	344	45	34 438	14 111	14 084	17	4
	O	10 456	9 875	256	75	39 187	38 489	385	60	34 454	13 884	13 845	28	4
	N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 883	13 854	18	4
	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 126	14 108	16	2
1996	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 530	13 470	23	4
	F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 425	13 366	22	4
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 412	13 352	22	4
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 456	12 398	19	4
	M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 730	12 673	19	4
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 040	12 977	24	4
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 700	12 638	23	4
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 890	12 835	22	4

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekarankrediten publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debtoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférées dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats-ende Fin de mois	Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	Sonstige Aktiven			Nicht einbezahites Kapital Capital non libéré	Saldo-vortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	Bilanzsumme							
			Autres actifs					Total du bilan							
			Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses			Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux			
in Millionen Schweizer Franken															
			65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75		

327 Banken

327 Banken												
1994												
D	14 599	7 230	44 986	9 041	68	40	1 179 378	782 025	196 812	42 569	14 858	
1995												
A	15 029	7 600	52 558	6 793	68	86	1 206 419	789 245	198 454	47 179	11 673	
S	14 945	7 077	54 154	6 496	68	45	1 196 940	794 953	188 394	45 725	11 223	
O	14 808	6 937	53 023	6 196	68	30	1 201 560	795 745	187 579	45 507	10 724	
N	22 218	—	126 124	6 686	68	47	1 298 570	821 984	212 511	56 653	11 043	
D	22 578	—	117 243	6 705	68	76	1 294 044	820 340	209 534	53 313	10 872	
1996												
J	22 610	—	138 200	6 774	68	72	1 360 886	834 763	236 137	51 592	11 823	
F	22 564	—	130 598	7 798	68	70	1 346 509	827 698	223 847	50 226	13 062	
M	22 474	—	118 616	6 647	68	72	1 354 652	835 943	226 329	51 603	11 838	
A	22 518	—	125 376	7 572	68	76	1 373 653	841 115	242 963	51 276	13 198	
M	22 543	—	128 228	7 906	68	76	1 388 188	836 882	245 168	53 935	13 407	
J	22 501	—	122 289	7 389	68	76	1 382 330	840 044	239 076	51 957	12 695	
J	22 509	—	118 468	7 061	68	74	1 361 449	836 154	230 576	53 201	12 295	
A	22 593	—	118 578	6 742	68	75	1 358 021	833 167	227 981	59 227	12 313	

Grossbanken

Grandes banques												
1994												
D	8 558	3 207	31 969	7 746	—	—	621 944	339 586	135 857	24 518	11 257	
1995												
A	8 715	3 297	39 616	5 695	—	—	647 430	342 631	141 813	27 626	8 610	
S	8 631	2 806	40 552	5 478	—	—	636 861	344 822	133 338	26 566	8 293	
O	8 545	2 627	39 293	5 234	—	—	640 433	344 559	132 498	26 213	7 907	
N	11 612	—	111 428	5 711	—	—	730 964	367 269	155 514	36 604	8 190	
D	11 775	—	103 986	5 711	—	—	730 591	366 755	153 244	35 107	8 010	
1996												
J	11 845	—	124 996	5 697	—	—	786 187	377 772	176 430	31 605	8 743	
F	11 814	—	116 963	6 739	—	—	773 314	370 362	165 324	30 760	9 978	
M	11 834	—	104 717	5 614	—	—	776 052	375 381	166 166	31 776	8 798	
A	11 791	—	110 341	6 531	—	—	790 442	378 846	181 095	31 511	10 137	
M	11 786	—	112 699	6 797	—	—	804 299	376 304	180 991	33 900	10 222	
J	11 698	—	107 953	6 416	—	—	794 301	376 193	172 710	31 959	9 695	
J	11 718	—	105 124	6 097	—	—	782 881	376 959	166 954	34 306	9 347	
A	11 760	—	104 959	5 732	—	—	780 279	372 528	165 909	41 080	9 363	

Kantonalbanken

Banques cantonales												
1994												
D	2 564	2 557	5 486	390	—	—	259 389	253 283	2 195	1 311	792	
1995												
A	2 614	2 783	4 811	352	—	—	257 595	251 260	2 142	1 621	698	
S	2 622	2 796	4 965	352	—	—	258 535	252 346	2 068	1 472	696	
O	2 614	2 772	5 237	347	—	—	258 433	251 795	2 305	1 502	683	
N	5 418	—	5 576	336	—	—	259 440	252 762	2 559	1 414	687	
D	5 770	—	4 462	331	—	—	261 242	254 953	2 370	1 362	659	
1996												
J	5 790	—	4 284	358	—	—	261 891	255 161	2 530	1 413	720	
F	5 810	—	4 485	350	—	—	262 830	256 216	2 177	1 454	701	
M	5 678	—	4 861	346	—	—	265 252	258 048	2 744	1 494	705	
A	5 757	—	5 437	346	—	—	267 783	259 977	3 255	1 592	694	
M	5 766	—	5 447	346	—	—	266 194	258 261	3 212	1 683	695	
J	5 805	—	4 717	342	—	—	269 554	260 932	3 548	2 006	685	
J	5 787	—	4 573	334	—	—	266 001	257 962	3 538	1 523	666	
A	5 801	—	4 878	332	—	—	267 574	259 522	3 482	1 518	662	

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A10e

Monatsbilanzen

Bilans mensuels

Aktiven

Actifs

Monatsende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque										Total		
		auf Sicht à vue					auf Zeit à terme							
Fin de mois		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
in Millionen Schweizer Franken														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994	D	700	678	2	9	476	283	28	41	81	2 854	2 702	22	106
1995	A	586	563	2	8	761	432	36	48	92	2 687	2 516	27	112
	S	552	532	2	8	1 008	464	45	57	89	2 872	2 713	24	111
	O	688	666	2	9	822	512	41	56	95	3 261	3 118	27	101
	N	658	635	2	9	1 040	766	35	57	96	3 648	3 514	24	87
	D	731	709	2	9	511	263	26	44	105	3 768	3 633	24	93
1996	J	695	671	2	10	694	399	31	50	108	3 681	3 537	24	97
	F	567	543	2	10	669	390	38	40	102	3 522	3 363	32	106
	M	600	578	2	9	580	340	30	39	106	3 654	3 495	39	97
	A	617	592	2	9	647	328	35	59	104	3 629	3 474	33	98
	M	651	625	2	9	633	298	40	42	106	3 955	3 812	30	90
	J	552	526	2	9	537	259	30	41	105	3 940	3 788	41	87
	J	548	521	2	10	901	599	31	48	103	3 816	3 679	29	86
	A	584	560	2	9	595	304	26	48	103	3 832	3 680	23	111

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994	D	1 906	9 285	31	22	4 682	782	1 435	475	612	41 987	12 354	18 139	3 707
1995	A	1 448	6 650	28	19	7 069	2 330	1 680	762	544	41 724	12 242	17 165	3 986
	S	1 713	8 307	26	31	7 878	2 981	2 209	542	516	39 976	12 083	15 817	3 953
	O	1 643	7 768	41	20	6 304	1 867	1 788	499	490	41 679	13 178	16 115	4 042
	N	1 719	8 224	27	20	7 173	1 910	2 213	639	498	41 442	13 960	15 796	3 852
	D	1 910	9 498	26	20	5 430	1 323	1 601	414	486	39 146	11 665	15 989	3 266
1996	J	1 450	6 574	31	21	7 399	1 982	1 982	635	524	40 072	12 143	16 056	3 718
	F	1 501	6 767	33	22	7 488	1 951	2 366	538	581	39 504	12 259	15 618	3 495
	M	1 781	8 518	29	25	6 958	1 691	2 214	713	529	39 001	11 445	16 128	3 337
	A	1 860	8 911	36	24	7 330	1 794	2 237	649	552	39 458	11 818	16 405	3 217
	M	1 465	6 597	31	23	7 384	1 826	2 209	695	538	40 370	11 858	17 518	3 152
	J	1 767	8 313	31	24	7 746	1 712	2 409	924	550	41 050	11 919	18 602	3 070
	J	1 670	7 783	28	26	7 465	1 531	2 558	719	501	40 428	11 625	18 078	3 112
	A	1 718	8 110	32	25	7 169	1 737	2 167	674	489	40 207	11 530	17 864	2 868

Monats-ende Fin de mois	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
in Millionen Schweizer Franken												
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Regionalbanken und Sparkassen**Banques régionales et caisses d'épargne**

1994	D	1 197	1 077	17	83	746	726	1	17	718	706	4	7
1995	A	1 335	1 203	22	82	730	703	2	22	421	410	2	8
	S	1 475	1 361	16	79	925	885	7	30	266	260	1	3
	O	1 677	1 568	20	80	1 012	984	6	19	346	340	1	3
	N	2 248	2 126	22	80	807	801	1	3	343	337	1	4
	D	2 310	2 198	21	76	856	838	2	14	343	338	1	3
1996	J	2 033	1 918	20	78	973	949	2	17	408	404	2	2
	F	1 612	1 468	24	99	1 100	1 092	2	5	536	529	6	1
	M	1 883	1 748	32	86	943	925	5	10	552	546	3	1
	A	1 850	1 719	27	85	980	964	2	13	522	515	4	1
	M	2 092	1 961	25	87	1 015	1 009	2	2	564	559	3	—
	J	2 001	1 876	30	73	1 151	1 128	7	13	504	501	3	—
	J	1 812	1 696	25	73	1 235	1 217	2	13	481	477	2	—
	A	1 988	1 861	21	91	1 143	1 121	1	20	409	407	2	—

Ausländische Banken**Banques étrangères**

1994	D	22 951	5 033	12 010	2 079	10 522	3 695	3 683	970	7 064	2 886	2 122	528
1995	A	21 424	5 705	9 710	2 045	11 542	3 213	4 870	935	7 571	2 592	2 409	908
	S	20 799	5 493	9 503	2 003	11 081	3 567	4 137	1 038	6 955	2 382	1 987	813
	O	20 514	5 394	9 466	1 878	12 524	4 226	4 373	1 284	7 389	2 778	2 098	771
	N	21 147	7 110	8 904	1 723	11 890	3 316	4 813	1 198	7 112	2 760	1 899	793
	D	21 798	5 747	10 307	1 513	9 717	2 850	3 703	890	6 362	2 294	1 825	719
1996	J	19 909	5 410	8 717	1 862	12 536	3 717	5 355	1 029	6 424	2 315	1 854	679
	F	20 098	5 791	8 600	1 602	11 515	3 172	5 056	1 040	6 735	2 637	1 815	704
	M	21 724	5 735	10 096	1 681	9 907	2 555	4 262	839	6 283	2 558	1 642	650
	A	20 662	5 329	9 320	1 669	11 700	3 364	5 240	925	5 971	2 522	1 717	433
	M	22 300	5 763	10 605	1 760	10 979	2 921	5 101	941	5 902	2 554	1 653	291
	J	24 417	5 776	12 508	2 029	9 245	2 781	3 997	590	6 263	2 775	1 970	256
	J	22 143	5 080	11 724	1 921	10 538	3 195	3 970	810	6 713	2 812	2 240	227
	A	23 490	5 777	11 395	1 788	9 090	2 625	3 900	659	6 660	2 601	2 445	277

A108

Aktiven

Monatsende Fin de mois	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹				'davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	
	in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses						
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne														
1994	D	73	69	—	5	1 685	1 641	13	26	4 698	4 687	4	4	3 795
1995	A	76	71	—	5	1 671	1 649	6	9	4 676	4 668	5	3	3 755
	S	77	72	—	5	1 695	1 644	6	39	4 706	4 698	2	3	3 803
	O	66	61	—	5	1 577	1 549	6	10	4 504	4 498	2	3	3 634
	N	67	62	—	5	2 161	2 108	17	21	5 315	5 302	4	6	3 570
	D	69	64	—	5	2 243	2 202	12	15	5 424	5 407	5	6	3 781
1996	J	68	63	—	4	2 239	2 184	13	21	5 287	5 272	4	6	3 681
	F	62	58	—	4	2 205	2 153	12	23	5 260	5 247	3	2	3 676
	M	62	58	—	4	2 251	2 205	11	20	5 288	5 273	3	6	3 682
	A	60	56	—	4	2 223	2 169	13	22	5 157	5 141	3	5	3 595
	M	57	54	—	3	2 147	2 082	12	33	5 128	5 113	3	4	3 574
	J	55	53	—	3	2 246	2 181	16	21	5 232	5 215	4	6	3 677
	J	56	54	—	3	2 556	2 491	25	25	5 043	5 028	4	4	3 515
	A	56	53	—	3	2 451	2 385	18	35	5 154	5 139	4	5	3 567

Ausländische Banken

Banques étrangères														
1994	D	2 666	808	1 248	11	3 429	1 480	1 286	192	7 399	2 719	2 684	535	1 162
1995	A	2 712	961	1 090	14	3 566	1 510	1 187	223	7 147	2 565	2 585	640	1 084
	S	2 810	927	1 230	20	3 670	1 520	1 301	204	7 277	2 627	2 605	636	1 080
	O	3 040	1 063	1 331	18	3 625	1 568	1 178	171	7 175	2 722	2 509	563	1 067
	N	3 089	1 063	1 374	21	9 936	4 173	3 172	787	22 486	6 811	8 480	1 770	1 057
	D	3 030	1 120	1 374	27	9 320	3 674	3 147	782	20 897	6 169	8 051	1 501	1 042
1996	J	3 197	1 055	1 677	32	10 201	3 998	3 716	690	22 400	6 487	8 732	1 645	1 314
	F	3 224	1 168	1 587	32	9 755	3 993	3 237	684	21 901	6 607	8 443	1 533	1 213
	M	3 316	1 162	1 515	31	10 411	4 127	3 815	723	21 650	6 478	8 346	1 457	1 255
	A	3 334	1 046	1 677	30	10 366	3 894	3 866	696	22 199	6 478	8 569	1 452	1 181
	M	3 513	1 233	1 632	27	10 065	3 795	3 761	678	22 253	6 581	8 845	1 396	1 188
	J	3 653	1 248	1 599	26	10 423	3 882	3 999	639	21 492	5 947	8 797	1 387	1 231
	J	3 245	1 267	1 135	26	10 207	4 085	3 716	594	21 213	6 177	8 326	1 595	1 280
	A	3 130	1 197	1 132	20	9 783	3 812	3 640	638	21 031	5 992	8 167	1 540	1 296

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranklagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats-ende Fin de mois	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹				Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften				
					Total				davon mit hypothek. Deckung dont garantis par hypoth.				
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹												
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	
in Millionen Schweizer Franken													
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne												
1994												
D	802	774	10	7	9016	9000	9	4	8262	1584	1584	—
1995												
A	769	733	7	15	9781	9767	8	4	8925	1833	1833	—
S	739	708	8	8	9823	9809	7	4	8399	1833	1833	—
O	745	711	10	8	9650	9643	2	3	8801	1799	1799	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1727	1727	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1745	1745	—
1996												
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1719	1719	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1733	1733	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1698	1698	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1669	1669	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1665	1665	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1679	1679	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1608	1608	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1604	1604	—

Ausländische Banken

Banques étrangères													
1994													
D	6698	3007	1883	555	19077	5443	7356	1413	2007	975	724	142	82
1995													
A	6473	2714	1933	572	17041	5578	5972	1455	1941	744	481	137	79
S	6333	2714	1863	563	16653	5581	5744	1368	1915	688	449	116	78
O	6037	2615	1693	595	16784	5659	5768	1366	1917	665	428	120	77
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	677	441	123	75
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	696	449	133	76
1996													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	595	353	126	77
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	588	354	131	77
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	603	370	131	76
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	512	294	139	52
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	288	142	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591	378	134	53
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	609	408	123	52
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	649	453	118	52

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven**Actifs**

Monats-ende Fin de mois	Hypotheekar-anlagen ¹ Place-ments hypoth. ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
		Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
in Millionen Schweizer Franken														
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

Regionalbanken und Sparkassen**Banques régionales et caisses d'épargne**

1994	D	38 082	55 867	55 768	36	41	4 874	4 772	10	38	78	78	—	—
1995	A	41 620	60 350	60 271	26	31	4 775	4 658	17	44	97	97	—	—
	S	41 572	60 368	60 264	23	54	4 663	4 551	16	44	81	81	—	—
	O	40 486	58 761	58 685	20	24	4 563	4 446	16	45	83	83	—	—
	N	49 351	58 554	58 489	21	27	4 551	4 435	17	46	91	91	—	—
	D	47 598	57 010	56 952	17	21	4 635	4 508	19	49	125	125	—	—
1996	J	47 329	56 574	56 504	17	27	4 661	4 520	21	59	129	128	—	—
	F	47 388	56 586	56 521	15	25	4 627	4 472	28	61	130	130	—	—
	M	47 520	56 757	56 696	14	26	4 633	4 478	28	63	130	130	—	—
	A	47 311	56 360	56 290	16	27	4 618	4 459	29	65	135	135	—	—
	M	47 424	56 364	56 284	15	37	4 630	4 466	35	64	134	134	—	—
	J	47 711	56 868	56 786	20	27	4 566	4 399	35	64	132	132	—	—
	J	48 234	57 441	57 361	29	29	4 397	4 233	35	62	132	132	—	—
	A	48 373	57 582	57 501	22	40	4 366	4 208	34	60	121	121	—	—

Ausländische Banken**Banques étrangères**

1994	D	1 039	38 617	14 410	13 351	2 777	16 100	10 756	3 120	1 073	783	604	34	—
1995	A	1 046	36 017	13 893	11 814	2 969	15 556	9 959	2 948	1 374	781	597	35	—
	S	1 085	35 706	13 974	11 629	2 849	15 272	9 859	2 843	1 446	787	599	31	—
	O	1 125	35 411	14 116	11 268	2 772	16 413	11 038	2 835	1 457	784	601	31	—
	N	3 054	36 153	14 032	11 834	2 826	16 577	11 094	2 846	1 438	753	568	31	—
	D	3 514	34 427	12 994	11 535	2 533	16 738	11 233	2 932	1 455	734	549	33	—
1996	J	3 355	36 551	13 461	12 687	2 606	18 081	12 353	3 142	1 494	738	557	35	—
	F	3 269	35 513	13 527	11 916	2 484	17 859	11 899	3 235	1 605	741	553	34	—
	M	3 288	35 952	13 566	12 386	2 452	18 027	11 974	3 197	1 756	761	573	34	—
	A	3 304	36 381	13 269	12 665	2 392	18 062	11 754	3 398	1 743	763	574	35	—
	M	3 364	36 190	13 306	12 838	2 317	17 897	11 536	3 482	1 772	768	574	35	—
	J	3 705	36 211	13 198	13 007	2 280	17 769	11 370	3 411	1 758	780	587	35	—
	J	3 744	35 773	13 725	12 252	2 440	17 682	11 535	3 178	1 718	1 005	786	51	—
	A	3 758	35 221	13 322	12 013	2 432	17 629	11 537	3 228	1 708	1 006	792	34	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats-ende Fin de mois	Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	Saldo-vortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	Bilanzsumme						
						Total du bilan						
						Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	
						in Millionen Schweizer Franken						
						65	66	67	68	69	70	71
						en millions de francs suisses						
						72	73	74	75			

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1994	D	652	658	1071	67	6	—	67 310	66 671	97	238	148
1995	A	744	649	736	48	6	—	71 469	70 692	107	251	140
	S	737	599	970	47	6	—	71 935	70 942	112	282	136
	O	709	582	728	40	6	—	70 269	69 553	107	242	136
	N	1 301	—	763	41	6	—	70 679	70 017	100	233	137
	D	1 154	—	716	21	6	—	68 725	68 105	88	226	127
1996	J	1 132	—	495	22	6	—	68 134	67 431	95	250	130
	F	1 135	—	538	28	6	—	67 842	67 125	115	249	130
	M	1 129	—	683	28	6	—	68 237	67 563	114	240	133
	A	1 136	—	555	27	6	—	67 762	67 000	115	266	132
	M	1 150	—	543	26	6	0	68 124	67 342	123	250	131
	J	1 148	—	648	24	6	—	68 452	67 717	129	234	130
	J	1 140	—	495	24	6	—	68 932	68 192	126	243	127
	A	1 144	—	535	24	6	—	68 821	68 084	108	275	127

Ausländische Banken

Banques étrangères

1994	D	1 183	119	3 254	200	61	26	111 383	45 038	37 726	8 149	997
1995	A	1 238	158	3 845	142	61	60	110 668	45 392	35 291	9 250	897
	S	1 241	155	3 697	146	61	19	109 315	45 943	34 240	8 971	866
	O	1 236	206	3 752	128	61	20	110 545	47 468	33 860	8 931	799
	N	1 443	—	4 074	131	61	19	112 505	48 523	34 652	8 932	823
	D	1 490	—	4 503	153	61	53	107 522	45 509	33 918	7 866	842
1996	J	1 497	—	4 802	146	61	50	113 898	47 958	36 055	8 651	880
	F	1 456	—	4 983	148	61	48	112 378	47 857	35 251	8 356	908
	M	1 472	—	4 367	136	61	48	111 742	46 673	35 899	8 511	910
	A	1 460	—	5 075	131	61	52	113 836	47 228	36 935	8 219	896
	M	1 466	—	5 393	133	61	52	114 557	47 226	38 229	8 185	902
	J	1 466	—	5 139	120	61	52	115 692	46 836	39 626	8 253	868
	J	1 465	—	4 716	137	61	52	113 560	46 919	37 773	8 201	860
	A	1 488	—	4 559	136	61	52	112 237	46 381	36 954	7 890	809

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A11o

Monatsbilanzen

Passiven

Bilans mensuels

Passifs

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme					davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				
	auf Sicht à vue					Total									
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.		
in Millionen Schweizer Franken													en millions de francs suisses		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	

327 Banken

327 banques

1994	D	28136	7253	9350	2456	4806	213246	72068	75373	17173	118843	29330	47965	10278
1995	A	30636	7794	10189	3359	3740	209181	71175	66885	17399	120594	29440	43415	10232
	S	30905	9659	10258	2737	3435	200339	69616	60037	17751	111064	27598	37768	11055
	O	30398	9152	8494	3339	3267	199558	68619	60646	15187	107251	25918	37873	9089
	N	33605	10064	10669	3411	3136	213185	70886	63581	18262	121986	29953	38966	12732
	D	31771	10396	9544	2367	2966	227429	71576	68509	17870	135877	29849	42458	12659
1996	J	36748	11055	10152	3955	3025	229906	74047	73679	17863	128109	28200	45583	11298
	F	36544	10958	11206	3549	3145	224858	75147	67669	19227	123708	30345	38603	12527
	M	36639	11818	10953	2687	3023	235310	71940	75672	18386	136076	27473	46631	12166
	A	39679	13423	10533	2962	3522	232256	73662	71258	18181	129593	28758	40291	11787
	M	37676	12359	10351	3455	3272	243109	72751	78888	18896	144421	30773	49359	12423
	J	38467	11731	11952	2678	2988	241571	74684	74438	18369	142835	31149	45646	12185
	J	41135	11544	10464	3411	2865	238035	74926	74382	18760	138008	28721	47216	12390
	A	32960	10054	9611	3431	2710	240966	79255	71916	19545	142705	32506	45924	13369

Grossbanken

Grandes banques

1994	D	17786	3473	6120	1497	4026	129667	34875	49046	10954	88056	17245	38599	7485
1995	A	17761	2830	6709	1892	3046	130075	36271	43447	11104	91147	18266	34671	7587
	S	17384	3943	7231	954	2763	121899	33528	37603	11278	84600	17488	30226	8160
	O	16411	3541	5115	1365	2655	120320	31672	38866	9155	79194	15213	29516	6360
	N	18641	4114	6671	1715	2502	131975	32934	40750	12154	91768	17634	30128	9692
	D	20366	5697	6631	1292	2319	146579	34156	44746	12028	107469	18911	33666	9881
1996	J	21659	4984	6737	2215	2339	146762	36516	48927	11974	97513	16430	35626	8454
	F	22374	5567	7364	2013	2461	144232	37225	44523	13610	93955	18127	29777	10021
	M	22033	5962	7235	1104	2312	153164	34321	51506	12369	106403	16273	37990	9356
	A	23753	7073	6565	1549	2794	150492	36754	46961	12245	99666	17963	30632	9211
	M	22355	6145	6288	2075	2571	160784	35944	53921	12852	111389	17696	39214	9933
	J	23028	5723	7645	1363	2307	158592	37357	48754	11972	112580	19925	35949	9374
	J	26600	6521	6652	1917	2200	156658	37731	49210	12585	107825	17982	36463	9743
	A	19952	5172	6215	2392	2038	157981	40177	47041	13659	110074	20040	35062	10760

Kantonalbanken

Banques cantonales

1994	D	1355	773	168	41	270	16973	14701	1069	637	5607	4640	449	266
1995	A	1912	902	432	133	221	15035	12848	938	607	4457	3602	374	295
	S	1684	836	275	136	214	15363	13318	814	586	4227	3531	280	242
	O	1585	732	234	232	210	15802	13480	994	592	5141	4065	508	273
	N	2158	1349	195	105	214	15914	13970	781	493	5028	4151	377	247
	D	1640	820	356	71	207	16383	14317	906	520	4790	3961	348	259
1996	J	1946	1075	251	191	228	15653	13588	929	478	4870	4083	375	186
	F	2463	1072	644	231	228	16168	14105	870	509	5104	4136	357	316
	M	2305	1219	329	260	224	16220	13992	1047	505	4603	3424	555	306
	A	2586	1810	155	80	223	16829	14653	915	692	4931	4191	322	272
	M	2625	1513	502	150	227	16506	14154	989	690	5241	4384	295	275
	J	2336	1146	386	157	227	17413	14875	1206	740	5173	3976	594	401
	J	1709	714	431	38	219	17092	14860	1074	557	4737	3776	558	223
	A	1632	656	304	47	221	18477	16228	1015	507	5761	4882	359	200

Monats-ende Fin de mois	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers auf Sicht à vue			
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux	
in Millionen Schweizer Franken												
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

327 Banken**327 banques**

1994	D	48 912	17 787	17 356	3 887	36 018	18 014	8 106	2 787	91 136	53 235	7 701
1995	A	45 301	18 799	13 478	4 844	34 522	15 974	8 843	2 060	94 059	55 501	6 325
	S	47 291	19 718	13 069	4 755	33 283	15 330	8 117	1 670	94 459	57 114	6 069
	O	49 187	18 187	14 794	4 275	34 057	17 332	6 847	1 547	97 288	60 068	5 716
	N	47 199	16 467	15 817	3 670	33 830	17 094	6 659	1 584	103 315	63 002	5 804
	D	47 034	17 076	16 305	3 269	34 800	17 084	8 192	1 735	97 362	58 317	5 863
1996	J	49 523	19 231	15 285	3 953	40 987	18 707	11 076	2 409	107 575	64 115	6 321
	F	46 358	17 143	14 843	4 142	44 593	19 646	12 687	2 314	107 186	64 221	6 745
	M	47 965	19 296	15 788	3 801	41 121	17 182	11 836	2 156	109 369	65 983	6 330
	A	52 094	20 088	18 170	3 975	40 522	16 870	11 411	2 178	113 381	67 076	6 821
	M	48 732	17 178	17 504	4 091	39 780	16 809	10 520	2 135	110 279	64 451	6 673
	J	47 615	17 290	17 186	3 467	41 160	18 573	9 972	2 470	112 798	65 203	6 738
	J	47 840	18 972	15 183	3 896	42 237	19 481	10 525	2 264	109 013	64 336	6 427
	A	45 660	19 077	13 171	3 588	42 967	20 008	11 584	2 405	107 506	63 267	6 445

Grossbanken**Grandes banques**

1994	D	21 230	7 050	6 456	1 814	18 146	9 473	2 955	1 654	48 588	27 044	4 876
1995	A	23 616	10 649	5 234	2 869	14 601	6 809	3 488	639	49 723	27 886	3 968
	S	22 057	9 132	4 077	2 650	14 612	6 430	3 250	459	48 407	27 855	3 815
	O	26 746	9 524	6 899	2 437	13 645	6 461	2 407	342	50 410	29 852	3 552
	N	24 970	8 119	7 513	1 958	13 863	6 608	2 412	485	54 264	31 710	3 625
1996	D	22 375	7 406	6 971	1 547	15 763	7 264	3 840	583	52 454	29 834	3 766
	J	25 951	9 642	7 014	2 292	22 211	9 815	6 012	1 210	56 553	32 292	4 016
	F	24 523	8 646	6 876	2 373	24 793	9 921	7 551	1 197	55 115	31 625	4 523
	M	22 788	8 813	6 493	2 007	22 987	8 753	6 733	987	57 440	32 678	4 108
	A	28 734	10 499	10 147	2 150	21 069	7 807	5 859	865	59 652	33 208	4 553
	M	26 814	9 580	9 077	2 100	21 600	8 186	5 296	802	57 931	32 252	4 265
	J	23 671	8 393	7 824	1 661	21 368	8 570	4 642	915	59 249	32 235	4 535
	J	25 304	9 937	7 271	1 877	22 567	9 399	5 157	941	57 306	32 295	4 301
	A	25 174	10 628	5 700	1 958	21 776	9 095	6 007	920	58 178	32 534	4 297

Kantonalbanken**Banques cantonales**

1994	D	4 596	3 782	420	233	3 609	3 131	192	133	12 857	11 597	432
1995	A	3 555	2 903	259	193	4 134	3 465	301	114	13 022	11 733	385
	S	4 267	3 526	292	208	3 762	3 167	236	131	13 946	12 660	388
	O	3 549	2 824	271	194	4 004	3 494	209	121	14 147	12 853	371
	N	3 710	3 118	243	122	4 042	3 581	157	117	14 496	13 175	376
1996	D	4 427	3 698	321	185	3 873	3 376	233	72	13 446	12 158	382
	J	3 861	3 128	285	207	3 431	2 901	263	77	14 648	13 224	412
	F	3 605	3 070	240	106	3 854	3 308	267	79	15 533	14 002	381
	M	4 321	3 832	212	93	3 680	3 133	276	99	15 479	14 042	401
	A	4 077	3 297	332	232	4 202	3 583	249	177	15 743	14 355	396
	M	3 410	2 567	473	205	4 136	3 515	214	199	14 738	13 292	399
	J	3 894	3 196	369	135	4 938	4 326	236	193	15 319	13 947	384
	J	4 230	3 468	292	222	4 591	4 120	221	96	14 608	13 291	359
	A	4 074	3 320	364	208	5 117	4 540	289	84	14 235	12 942	351

